

Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Deschaillons-sur-Saint-Laurent tenue le 8 octobre 2019 à 20 h à la salle municipale située au 960, 4^e Rue à Deschaillons-sur-Saint-Laurent

Sont présents : M. Christian Baril maire
M^{me} Nancy Tousignant conseillère siège # 2
M. Robert Gendron conseiller siège # 3
M^{me} Amélie Guay conseillère siège #4
M. René Caron conseiller siège #5

Est absent : M. Daniel Demers conseiller siège #1

Les membres présents forment le quorum.

Assistent également à cette séance : M^{me} France Grimard, directrice générale et secrétaire-trésorière et M^{me} Samantha Jalbert, adjointe administrative.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 20 h par M. Christian Baril, maire de Deschaillons-sur-Saint-Laurent. M^{me} France Grimard directrice générale et secrétaire-trésorière, fait fonction de secrétaire. M. Baril souhaite la bienvenue à tous.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

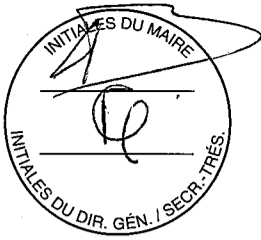
Le maire procède à la lecture de l'ordre du jour.

2019-10-170

IL EST PROPOSÉ PAR : M. René Caron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'adopter l'ordre du jour; tel que lu.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE;
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;
3. PROCÈS-VERBAL – SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2019 :
 - 3.1 Approbation;
 - 3.2 Suites;
4. DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE;
5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE :
 - 5.1 Suivi des dossiers MRC de Bécancour;
 - 5.2 Plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la commission scolaire de la Riveraine;
 - 5.3 Vacance au poste de conseiller siège #6;
 - 5.4 Achat de terrain - 1045, route Marie-Victorin;
6. GESTION FINANCIÈRE :
 - 6.1 Approbation des dépenses – Autorisation de paiements;
7. SÉCURITÉ PUBLIQUE :
 - 7.1 Formation nouveaux premiers répondants;
8. TRANSPORT :
9. HYGIÈNE DU MILIEU :
 - 9.1 Réseau d'aqueduc et d'égouts;
10. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT :
 - 10.1 Rapport des permis émis en septembre 2019;
 - 10.2 Marché public;
 - 10.2.1 Achat d'abris;
 - 10.2.2 Achat de tables;
 - 10.2.3 Panneaux de signalisation;
 - 10.3 Office d'habitation – États financier 2018;
11. LOISIRS ET CULTURE :
 - 11.1 Réseau BIBLIO CQLM – Formation VDX;
 - 11.2 Fête d'automne organisée par le comité des loisirs de Deschaillons;



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

- 11.3 Prêt – salle municipale;
- 11.4 Demande d'aide financière – Moisson Mauricie / Centre du Québec;
- 11.5 École primaire le Phare - Demande d'utilisation de la salle municipale en cas d'évacuation pour l'année scolaire courante;
- 11.6 Marché de Noël – demande d'aide financière;
- 11.7 Camp de jour 2019;
12. QUESTIONS DIVERSES;
13. PÉRIODE DE QUESTIONS;
14. CLÔTURE DE LA SÉANCE.

3. PROCÈS-VERBAL – SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2019

3.1 Approbation

Chaque membre du conseil municipal ayant reçu copie du procès-verbal dans les délais prescrits, la secrétaire de la séance est dispensée d'en faire la lecture.

2019-10-171

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Amélie Guay
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'approuver et d'adopter, le procès-verbal de la séance du 3 septembre dernier.

3.2 Suites

La directrice générale France Grimard mentionne que toutes les résolutions ont été transmises à qui de droit.

4. DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE

La directrice générale France Grimard fait la lecture de la correspondance en date du 8 octobre 2019 et répond aux questions des membres du conseil.

5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

5.1 Suivi des dossiers MRC de Bécancour

- Sécurité civile – Plan d'intervention
- Article 59
- Commission scolaire – Investissement majeur.

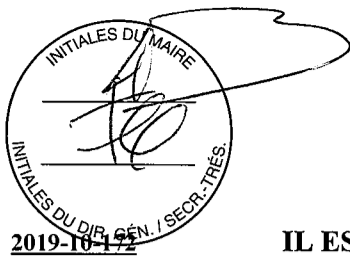
5.2 Plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la Commission scolaire la Riveraine

Les élus prennent note du dépôt du plan triennal de répartition et de destination des immeubles de la Commission scolaire de la Riveraine pour les années 2020 à 2023.

5.3 Vacance au poste de conseiller siège #6

La présidente d'élection et directrice générale informe le conseil que suite au décès de la conseillère, madame Claudette Fournier, le 9 août 2019, le poste de conseiller au siège #6 est devenu vacant.

Des élections seront tenues dans un délai n'excédant pas quatre mois pour pourvoir ce poste.



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Robert Gendron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'autoriser la directrice générale à organiser l'élection du siège #6 et à faire les dépenses requises pour la tenue du scrutin, conformément à la loi.

5.4 Achat de terrain - 1045, route Marie-Victorin

Considérant qu'en janvier 2019 la Municipalité a fait part au CIUSSS MCQ de son intérêt à acquérir le terrain au 1045, Marie-Victorin, après la démolition des bâtiments et de la décontamination de la propriété, au coût de l'évaluation municipale soit 67 900 \$ tel que mentionné dans la résolution n° 2019-01-010;

Considérant que le facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière de la municipalité pour l'année 2019 est de 1,00;

Considérant que suite à une discussion avec M. Martin Rousseau directeur des services techniques au CIUSSS MCQ, une majoration du prix d'achat serait souhaitable pour faire avancer le dossier plus rapidement;

Considérant que la municipalité offre des terrains à 2,02 \$/p.c.;

Considérant que la municipalité est prête à offrir un montant de 104 220 \$ pour ledit terrain en se basant sur le prix de vente des terrains municipaux. Cette offre est de 53,49 % plus élevée que l'offre précédente et se veut finale;

2019-10-173

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Amélie Guay
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'offrir au CIUSSS MCQ un montant de 104 220 \$ pour le terrain du 1045, route Marie-Victorin avec les mêmes conditions inscrites dans la résolution n° 2019-01-010.

De demander un échéancier au CIUSSS MCQ relatif aux démarches entreprises de la propriété du 1045, route Marie-Victorin.

De faire parvenir une copie de la résolution à M. Martin Rousseau du CIUSSS MCQ et M. Donald Martel, député de Nicolet-Bécancour, Coalition Avenir Québec.

De demander un rencontre conjointe avec M. Martin Rousseau du CIUSSS MCQ et avec M. Donald Martel, député de Nicolet-Bécancour.

6. GESTION FINANCIÈRE

6.1 Approbation des dépenses – Autorisation de paiements

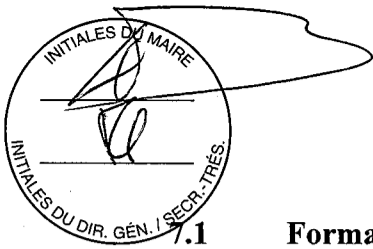
2019-10-174

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Nancy Tousignant
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

Que les comptes suivants soient approuvés et que la directrice générale soit autorisée à en faire le paiement.

| | |
|---|--------------|
| Total des salaires : | 11 022,01 \$ |
| Total des incompressibles – Municipalité : | 58 876,45 \$ |
| Total des comptes à payer – Municipalité : | 89 547,43 \$ |

7. SÉCURITÉ PUBLIQUE



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

7.1 Formation nouveaux premiers répondants

Considérant que deux (2) nouvelles personnes de la municipalité sont intéressées à devenir premier répondant;

Considérant qu'il est nécessaire de suivre une formation pour devenir premier répondant;

Considérant les coûts de la formation;

- 12 heures de formation à 45 \$ /heures;

2019-10-175

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Nancy Tousignant
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'autoriser la dépense pour la formation des nouveaux répondants.

Il est de plus résolu que le coût de la formation soit divisé entre les municipalités participantes.

8. TRANSPORT

9. HYGIÈNE DU MILIEU

9.1 Réseaux d'aqueduc et égouts

La consommation moyenne journalière pour l'ensemble du réseau d'aqueduc au mois de septembre 2019 est de 390,30 m³ (85 866 gallons impériaux).

10. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

10.1 Rapport des permis émis en septembre 2019

Le rapport mensuel de l'inspecteur en bâtiment indique que 7 permis ont été délivrés au cours du mois de septembre 2019 pour un montant de 476 000 \$.

10.2 Marché public

10.2.1 Achat d'abris

Considérant que la municipalité veut se doter d'abris supplémentaires pour la tenue du marché public à la saison estivale;

Considérant la soumission de la firme CanUPease pour l'achat de deux (2) abris au montant de 2005 \$/abri plus les taxes applicables;

Considérant la promotion pour l'impression de lettrages et de logos sur les abris au coût de 550 \$/abri plus les taxes applicables;

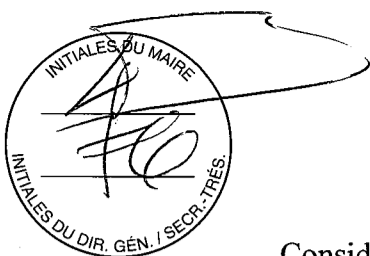
2019-10-176

IL EST PROPOSÉ PAR : M. René Caron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'autoriser l'achat de deux (2) abris pour le marché public au coût de 4010 \$ plus les taxes applicables.

D'autoriser la dépense pour l'impression de lettrages et de logos sur les abris au coût de 550 \$/abri plus les taxes applicables.

10.2.2 Achat de tables



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

Considérant que dans le but d'améliorer le bon fonctionnement du marché public, la municipalité veut changer les tables utilisées lors de la tenue du marché public pour des tables plus légères;

Considérant la soumission reçue du magasin Le Sagittaire en août 2019 pour l'achat de 20 tables en résine de grandeur 30 x 60 à 94.99 \$/table plus les taxes applicables;

2019-10-177

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Amélie Guay
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'autoriser l'achat de vingt (20) tables auprès du magasin Le Sagittaire au montant total de 1899,80 \$ plus les taxes applicables.

10.2.3 Panneaux de signalisation

Considérant que la municipalité veut augmenter la visibilité de son marché public située à la halte routière au 1948, route Marie-Victorin, à tous les samedis de la saison estivale;

Considérant que la signalisation actuelle ne met pas en évidence le marché public;

2019-10-178

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Nancy Tousignant
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

De demander au ministère du Transport du Québec l'installation de quatre panneaux de marché public sur la route Marie-Victorin, 2 panneaux indiquant sa présence à deux kilomètres et deux panneaux indiquant l'arrivée sur les lieux.

Le coût n'excédant pas 1500 \$ avant les taxes applicables et les panneaux seront installés par le ministère.

10.3 Office d'habitation – États financiers 2018

2019-10-179

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Robert Gendron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

Prendre note du dépôt des états financiers pour l'exercice 2018 de l'Office d'habitation de Deschaillons-sur-Saint-Laurent, préparés par la firme Raymond Chabot Grant Thornton et d'accepter le déficit de 31 617 \$, entraînant une participation financière de 28 455\$ de la Société d'habitation du Québec (90 %) et de 3162 \$ pour la municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent (10 %).

11. LOISIRS ET CULTURE

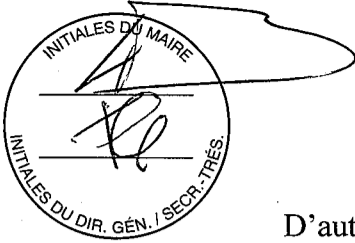
11.1 Réseau BIBLIO CQLM – Formation VDX

Considérant que le Réseau BIBLIO CQLM offre une formation nommée VDX gratuitement;

Considérant que M^{mes} Hélène Quesnel et Martine Massé désirent suivre ladite formation;

2019-10-180

IL EST PROPOSÉ PAR : M. René Caron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

D'autoriser la participation de M^{mes} Hélène Quesnel et Martine Massé à la formation VDX du Réseau BIBLIO CQLM qui se tiendra le 24 octobre prochain. L'inscription est gratuite et les frais de déplacement sont remboursables sur présentation de pièces justificatives.

11.2 Fête d'automne organisée par le Comité des loisirs de Deschaillons

Considérant que le Comité des loisirs de Deschaillons organise le La Fête d'automne qui se tiendra le 26 octobre 2019;

Considérant que le comité demande une aide financière de 500 \$ et l'utilisation gratuite de la salle municipale et du chalet des sports pour l'installation d'une maison hantée et d'activités familiales;

2019-10-181

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Amélie Guay
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'accepter la demande du comité des loisirs de Deschaillons pour une aide financière au montant de 500 \$ et d'accorder gratuitement le prêt de la salle municipale et du chalet des sports.

11.3 Prêt – Salle municipale

Considérant que le Centre de femmes Parmi Elles a pour mission d'offrir des services aux femmes dans le besoin de la MRC de Bécancour;

Considérant qu'il y a un manque de services au niveau de la cuisine collective dans la région;

Considérant que ledit centre a déposé une demande au conseil municipal pour avoir accès gratuitement à la salle municipale, les 2 et 30 octobre, 27 novembre 2019, 29 janvier, 19 février, 25 mars, 29 avril et le 3 juin 2020 de 8 h 30 à 12 h 30 pour pratiquer la cuisine collective;

2019-10-182

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Nancy Tousignant
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'autoriser le Centre de femmes Parmi Elles à avoir accès gratuitement à la salle municipale les 2 et 30 octobre, 27 novembre 2019, 29 janvier, 19 février, 25 mars, 29 avril et le 3 juin 2020 de 8 h 30 à 12 h 30 pour pratiquer la cuisine collective et ainsi offrir un service aux femmes dans le besoin.

11.4 Demande d'aide financière – Moisson Mauricie / Centre-du-Québec

Considérant qu'une demande d'aide financière est déposée par Moisson Mauricie / Centre-du-Québec afin d'offrir une aide alimentaire pour les citoyens de la municipalité;

2019-10-183

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Robert Gendron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

Qu'une aide financière de 134.40\$ soit offerte à Moisson Mauricie / Centre du Québec afin de poursuivre leur mission et répondre aux demandes d'aide alimentaire.

11.5 École primaire le Phare - Demande d'utilisation de la salle municipale en cas d'évacuation pour l'année scolaire courante



Municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent

Considérant la demande reçue de l'école le Phare demandant la possibilité d'utiliser la salle municipale en cas d'évacuation de l'école pour l'année scolaire courante;

2019-10-184

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Amélie Guay
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

De donner l'autorisation à l'école le Phare d'utiliser la salle municipale en cas d'évacuation pour l'année scolaire en cours.

11.6 Marché de Noël – Demande d'aide financière

Considérant la demande d'aide financière reçue du Marché de Noël;

Considérant que le Marché de Noël est prévu les 2 et 3 novembre prochain;

2019-10-185

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Robert Gendron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

D'offrir une aide financière de 300 \$ pour le Marché de Noël qui aura lieu les 2 et 3 novembre prochain.

11.7 Camp de jour 2019

Considérant que la municipalité de Parisville a déposé le rapport d'activités 2019 de la coordonnatrice du camp de jour estival offert aux enfants de Parisville et de Deschaillons-sur-Saint-Laurent;

Considérant que le déficit est de 10 289.55 \$;

Considérant que le pourcentage de fréquentation pour la municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent est de 39 %;

2019-10-186

IL EST PROPOSÉ PAR : M. René Caron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

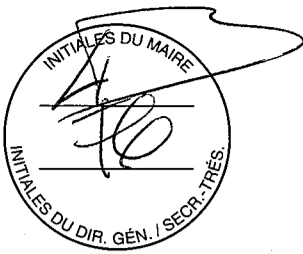
D'autoriser le paiement de 3 989.83 \$ à la municipalité de Parisville comme contribution au camp de jour de l'été 2019.

12. QUESTIONS DIVERSES

- Aréna : commanditaire

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

- Don d'un téléviseur 40 pouces de marque Sony
- Profit – Journée des retrouvailles du 275^e
- Rendre hommage à Pamphile Lemay, un buste
- Comité culturel
- Plantation des arbres fruitiers
- Compte-rendu de la rencontre avec Donald Martel – Les services du CLSC Fortierville
- Dossier 1045, route Marie-Victorin
- Marché public / Halte routière – Arbres, vision au fleuve
- Afficheur de vitesse
- Cueillette de déchets
- Théâtre d'été



14. CLÔTURE DE LA SÉANCE

2019-10-187

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Robert Gendron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

Que l'ordre du jour est épuisé et la séance est levée à 21 h 18.

France Grimard
directrice générale et secrétaire-trésorière

Christian Baril
maire